



Doc. 15263 Add. 1
17 avril 2021

Activités du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (16 avril 2021)

Rapport d'activité

Bureau de l'Assemblée

Rapporteur: M. Aleksander POCIEJ, Pologne, Groupe du Parti populaire européen

1. Décisions du Bureau du 16 avril 2021 requérant une ratification de l'Assemblée

1.1. Renvois et transmissions en commissions

Le Bureau a examiné et approuvé les renvois suivants:

- [Doc. 15232](#), Proposition de résolution, 70^e anniversaire de la Convention de 1951 relative au statut des réfugiés: à quoi ressemblerait l'Europe sans le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés?: renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour rapport*
- [Doc. 15239](#), Proposition de résolution, La justice fiscale en faveur des familles avec enfants: un moyen de prévenir la pauvreté intergénérationnelle: *classement sans suite*
- [Doc. 15257](#), Proposition de résolution, *Passeports ou certificats covid: protection des droits fondamentaux et implications légales*: renvoi à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport* et à la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable *pour avis*

1.2. Composition de la commission de suivi et de la commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme

1.2.1. Commission de suivi

Le Bureau, sur la base d'une proposition du groupe CE/AD, a désigné M. Markus WIECHEL (Suède) comme membre.

1.2.2. Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme

Le Bureau, sur la base d'une proposition du groupe SOC, a désigné M^{me} Marietta KARAMANLI (France) comme suppléante.

1.3. Observation d'élections

1.3.1. Arménie: élections législatives anticipées (20 juin 2021 – à confirmer)

Le Bureau, sous réserve de la réception d'une invitation, a décidé d'observer ces élections et a constitué une commission ad hoc à cet effet, composée de 20 membres (SOC-7; PPE/DC-6; CE/AD-3; ADLE-3; GUE-1), ainsi que des deux corapporteurs de la commission de suivi.



1.4. Election de juges à la Cour européenne des droits de l'homme au titre de la Belgique et de la Pologne

Le Bureau a pris note d'un échange de lettres entre le Président de l'Assemblée et le Président de la délégation polonaise.

Il a également pris note du rapport établi par la commission sur l'élection des juges eu égard aux listes de candidat-e-s pour les postes de juges à la Cour au titre de ces pays, y compris de sa décision de rejeter la liste au titre de la Pologne, sous réserve de ratification par l'Assemblée par le biais du Rapport d'activité ([Doc. 15263 Addendum 2](#)).

L'Assemblée est invitée à ratifier les décisions du Bureau ci-dessus.

2. Autres décisions du Bureau

2.1. Deuxième partie de session de 2021 (Strasbourg, 19-22 avril)

2.1.1. Demandes de débats selon la procédure d'urgence

Le Bureau a pris note des demandes déposées par les cinq groupes politiques de tenir des débats selon la procédure d'urgence sur:

- *L'arrestation et la détention d'Alexei Navalny en janvier 2021*, a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir ce débat et de renvoyer la question à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme;
- *Le fonctionnement des institutions démocratiques en Turquie*, a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir ce débat et de renvoyer la question à la commission de suivi.

2.1.2. Demandes de débats d'actualité

Le Bureau a pris note de la demande du groupe ADLE de tenir un débat d'actualité sur *Passeports ou certificats covid: protection des droits fondamentaux et implications légales*, a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir ce débat et a désigné M. Damien Cottier (ADLE, Suisse) comme premier orateur.

Le Bureau a pris note de la demande du groupe PPE/DC de tenir un débat d'actualité sur *Les Arméniens prisonniers de guerre, détenus en captivité et personnes déplacées*, a décidé de recommander à l'Assemblée de tenir ce débat et a désigné M. Alain Milon (PPE/DC, France) comme premier orateur.

Le Bureau a pris note de la demande de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable de tenir un débat d'actualité sur *Les certificats de vaccination contre la covid-19: comment protéger la santé publique et les droits humains?* et a décidé de recommander à l'Assemblée de ne pas tenir ce débat.

Le Bureau a pris note de la demande de la délégation ukrainienne de tenir un débat d'actualité sur *La menace russe à l'égard de la poursuite de la paix en Europe* et a décidé de recommander à l'Assemblée de ne pas tenir ce débat.

2.1.3. Projet d'ordre du jour

Le Bureau a mis à jour le projet d'ordre du jour et, prenant en compte l'ordre du jour de la deuxième partie de session, ainsi que le grand nombre d'oratrices et d'orateurs inscrits, a invité les rapporteurs de l'Assemblée à limiter la présentation de leurs rapports en plénière à 10 minutes au total.

2.1.4. Comité mixte (vidéoconférence, 26 avril, de 9 h 30 à 10 h 30)

Le Bureau a pris note du projet d'ordre du jour et a préparé la réunion.

2.2. Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (29 janvier 2021-15 avril 2021) (Rapporteur: M. Aleksander Pociej, Pologne, PPE/DC)

Le Bureau a approuvé le Rapport d'activité ([Doc. 15263](#)).

2.3. Observation d'élections

2.3.1. Bulgarie: élections législatives (4 avril 2021)

Le Bureau a pris note de la déclaration de la mission d'observation.

2.3.2. Albanie: élections législatives (25 avril 2021)

Le Bureau a approuvé la liste finale révisée des membres de la commission ad hoc pour observer ces élections (Annexe 1).

2.3.3. Palestine: élections législatives (22 mai 2021)

Le Bureau a approuvé la liste finale des membres de la commission ad hoc pour observer ces élections (Annexe 2).

2.3.4. Palestine: élection présidentielle (31 juillet 2021)

Le Bureau a décidé de reporter l'examen de ce point à la prochaine réunion.

2.4. Communications

Le Bureau a pris note des communications écrites du Président de l'Assemblée, de la Secrétaire Générale et du Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe, et a tenu un échange de vues avec la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe.

2.5. Représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire en 2021

Le Bureau a examiné les nominations émanant de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme contenues dans le document en annexe 3 et a décidé de les approuver.

2.6. Questions soulevées par les commissions

2.6.1. Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées

Le Bureau a pris note de la demande de la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées concernant un projet de mandat de Rapporteur·e général·e sur *Disparitions d'enfants réfugiés ou migrants en Europe*, a chargé le Secrétariat de préparer une note d'information sur les mandats des rapporteurs généraux et est convenu de revenir sur cette question lors d'une de ses prochaines réunions.

2.7. Questions diverses

2.7.1. Commission permanente, 28 mai 2021

Le Bureau a pris note du fait que la réunion de la Commission permanente se tiendra par vidéoconférence.

2.7.2. Prix des droits de l'homme Václav Havel

Le Bureau a pris note de la prolongation au 30 juin 2021 du délai de soumission des candidatures pour l'édition 2021 du Prix des droits de l'homme Václav Havel.

Annexe 1 – Albanie: élections législatives (25 avril 2021) – Liste des membres de la commission ad hoc

Chairperson / Président: Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

- Ms / M^{me} Marina BERLINGHIERI, Italy / Italie
- Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche**
- Mr / M. Krzysztof ŚMISZEK, Poland / Pologne
- Ms / M^{me} Margreet De BOER, Netherlands / Pays-Bas
- Mr / M. Antonio GUTIÉRREZ, Spain / Espagne**
- Ms / M^{me} Sibel ARSLAN, Switzerland / Suisse
- Mr / M. Givi MIKANADZE, Georgia / Géorgie

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

- Ms / M^{me} Laima Liucija ANDRIKIENĖ, Lithuania / Lituanie
- Mr / M. Viorel Riceard BADEA, Romania / Roumanie**
- Ms / M^{me} Marie-Christine DALLOZ, France**
- Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne** (P)
- Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

- Mr / M. Frédéric PETIT, France (P)
- Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse
- Ms / M^{me} Lesia ZABURANNA, Ukraine

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

- Mr / M. Alberto RIBOLLA, Italy / Italie ** (P)
- Mr / M. Ulrich OEHME, Germany / Allemagne**

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

- Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne** (P)

Venice Commission / Commission de Venise

- Ms / M^{me} Renata TARDIOLI, Member / membre

** has participated in at least 2 missions / a participé à au moins 2 missions

(P) pre-electoral mission / mission préélectorale

Annexe 2 – Palestine: élections législatives (22 mai 2021) – Liste des membres de la commission ad hoc

Chairperson / Président: Mr / M. Claude KERN, France

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

- Mr / M. Titus CORLĂȚEAN, Romania / Roumanie **
- Ms / M^{me} Jette CHRISTENSEN, Norway / Norvège
- Mr / M. Thomas HAMMARBERG, Sweden / Suède
- Ms / M^{me} Róisín GARVEY, Ireland / Irlande
- Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse **
- Mr / M. Lars Aslan RASMUSSEN, Denmark / Danemark
- ...

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Roberto RAMPI, Italy / Italie **
- Mr / M. André VALLINI, France **
- Ms / M^{me} Marina BERLINGHIERI, Italy / Italie
- Mr / M. Fourat BEN CHIKHA, Belgium / Belgique
- Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche **
- Mr / M. Krzysztof ŚMISZEK, Poland / Pologne
- Mr / M. Didier MARIE, France
- Ms / M^{me} Sibel ARSLAN, Switzerland / Suisse
- Ms / M. Bela BACH, Germany / Allemagne
- Mr / M. Gerardo GIOVAGNOLI, San Marino / Saint-Marin

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

- Ms / M^{me} Deborah BERGAMINI, Italy / Italie
- Ms / M^{me} Kamila GASIUK-PIHOWICZ, Poland / Pologne
- Ms / M^{me} Marianne MARET, Switzerland / Suisse
- Mr / M. Birgir THÓRARINSSON, Iceland / Islande **
- Mr / M. Attila TILKI, Hungary / Hongrie **
- Mr / M. Frank HEINRICH, Germany / Allemagne

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Viorel Riceard BADEA, Romania / Roumanie **
- Mr / M. Zsolt CSENGER-ZALÁN, Hungary / Hongrie
- Mr / M. Reinhold LOPATKA, Austria / Autriche **
- Mr / M. Killion MUNYAMA, Poland / Pologne
- Mr / M. Joseph O'REILLY, Ireland / Irlande **
- Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne
- Mr / M. Francesco SCOMA, Italy / Italie
- Mr / M. Aleksander STOKKEBØ, Norway / Norvège
- Mr / M. Raivo TAMM, Estonia / Estonie *
- Mr / M. Krzysztof TRUSKOLASKI, Poland / Pologne

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

- Ms / M^{me} Petra STIENEN, Netherlands / Pays-Bas
- Mr / M. Jacques MAIRE, France
- Mr / M. Claude KERN, France **

Substitutes / Suppléant·e·s

- Ms / M^{me} Emilie Enger MEHL, Norway / Norvège **
- Ms / M^{me} Fiona O'LOUGHLIN, Ireland / Irlande
- Ms / M^{me} Nicole DURANTON, France **
- Mr / M. Dara CALLEARY, Ireland / Irlande
- Ms / M^{me} Alexandra LOUIS, France **
- Mr / M. Hovannes IGITYAN, Armenia / Arménie
- Mr / M. Damien COTTIER, Switzerland / Suisse
- Mr / M. Fabien GOUTTEFARDE, France

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

- Mr / M. Alberto RIBOLLA, Italy / Italie **
- Mr / M. Ulrich OEHME, Germany / Allemagne **
- Mr / M. Axel KASSEGGGER, Austria / Autriche

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

- Mr / M. Georgios KATROUGKALOS, Greece / Grèce **

Substitutes / Suppléant·e·s

- Mr / M. Momodou Malcolm JALLOW, Sweden / Suède
- Ms / M^{me} Nina KASIMATI, Greece / Grèce

Venice Commission / Commission de Venise

Secretariat / Secrétariat

* declaration missing / déclaration manquante

** has participated in at least 2 missions / a participé à au moins 2 missions

Annexe 3 – Représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire en 2021

Body / Organe	who represents the Assembly / qui représente l'Assemblée	reference	2021
I. Council of Europe bodies / Organes du Conseil de l'Europe			
European Commission for Democracy through Law Venice Commission <i>Commission européenne pour la démocratie par le droit – Commission de Venise</i>	Representatives of the Assembly appointed by the Bureau to attend the sessions of the Commission <i>Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau pour assister aux sessions de la Commission</i>	Article 2.4 of the Venice Commission Statute (Res CM (2002) 3) <i>Article 2.4 du statut de la Commission de Venise</i> (Rés CM (2002) 3)	Membres : M. Boriss Cilevičs (Lettonie, SOC) Désignée par le Président : Mme Alexandra Louis (France, ADLE) (AS/Jur) Remplaçant : M. Constantinos Efstathiou (Chypre, SOC) (AS/Jur)
Council for Democratic Elections of the Venice Commission <i>Conseil des élections démocratiques de la Commission de Venise</i>	Representatives of AS/Pol, AS/Jur and AS/Mon approved by the Bureau of the Assembly <i>Représentants de l'AS/Pol, l'AS/Jur et l'AS/Mon approuvés par le Bureau de l'Assemblée</i>	Bureau decision of 10 March 2003 <i>Décision du Bureau du 10 mars 2003</i>	Membres : Mme María Valentina Martínez Ferro (Espagne, PPE/DC) (AS/Pol) M. Antonio Gutiérrez (Espagne, SOC) (AS/Jur) M. Aleksander Pociej (Pologne, PPE/DC) (AS/Mon) Remplaçants : M. Piero Fassino (Italie, SOC) (AS/Pol) M. Givi Mikanadze (Géorgie, SOC) (AS/Jur) Mme Jette Christensen (Norvège, SOC) (AS/Mon)
European Centre for Global Interdependence and Solidarity North-South Centre <i>Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales – Centre Nord-Sud</i>	Two members of the Executive Council – appointed by the Bureau of the Assembly <i>Deux membres du Conseil exécutif – désignés par le Bureau de l'Assemblée</i>	Article 4.2 (b) of the North-South Centre revised Statute (Res CM (2011) 6) <i>Article 4.2 (b) du statut révisé du Centre Nord-Sud</i> (Rés CM (2011) 6)	Membres : M. Stefan Schennach (Autriche, SOC) (AS/Soc) M. Luís Leite Ramos (Portugal, PPE/DC) (AS/Cult) Remplaçants : Mme Emine Nur Günay (Turquie, CE) (AS/Soc) Lord Alexander Dundee (Royaume-Uni, CE/AD) (AS/Cult)
European Commission Against Racism and Intolerance ECRI <i>Commission européenne contre le racisme et l'intolérance – ECRI</i>	Representatives of the Assembly appointed by the Bureau (representatives of the following three committees: AS/Pol, AS/Ega and AS/Cult) <i>Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau (représentants des trois commissions suivantes: AS/Pol, AS/Ega et AS/Cult)</i>	Article 5 of the ECRI Statute (Res CM (2002) 8) <i>Article 5 du statut de l'ECRI (Rés CM (2002) 8)</i>	Membres : Mme Yelyzaveta Yasko (Ukraine, PPE/DC) (AS/Pol) M. Sos Avetisyan (Arménie, SOC) (AS/Cult) M. Momodou Malcolm Jallow (Suède, GUE) (AS/Ega) Remplaçants : M. Mehmet Mehdi Eker (Turquie, NI) (AS/Pol) M. Fourat Ben Chikha (Belgique, SOC) (AS/Ega) Mme Marta González Vázquez (Espagne, PPE/DC) (AS/Cult)

Body / Organe	who represents the Assembly / <i>qui représente l'Assemblée</i>	reference	2021
Group of States against Corruption GRECO <i>Groupe d'états contre la corruption – GRECO</i>	A representative of the Assembly appointed by the Bureau <i>Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau</i>	CM decision of 717th meeting in 2000 in accordance with Article 7.2 of the Statute of the GRECO <i>Décision du CM lors de la 717ème réunion en 2000 selon l'Article 7.2. du Statut du GRECO</i>	Membre : Mme Marta González (Espagne, PPE/DC) (AS/Jur) Remplaçante : Mme Gökay Akhbulut (Allemagne, GUE) (AS/Jur)
Committee for Works of Art <i>Comité des œuvres d'art</i>	Two members appointed by the Bureau of the Assembly (at present AS/Cult Committee member and Museum Prize rapporteur) <i>Deux membres désignés par le Bureau de l'Assemblée (actuellement un membre de l'AS/Cult et le rapporteur du Prix du musée)</i>	CM decision of 482nd meeting in 1992 <i>Décision du CM lors de la 482ème réunion en 1992</i>	Membres : Lady Eccles (Royaume-Uni, CE/AD) (AS/Cult) Mme Yuliia Ovchynnykova (Ukraine, ADLE), (AS/Cult)
MONEYVAL	A representative of the Assembly appointed by the Bureau <i>Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau</i>	Article 4.1 of Resolution CM/Res (2010) 12 <i>Article 4.1 de la Résolution CM/Res (2010) 12</i>	Membre : M. Titus Corlăţean (Roumanie, SOC) (AS/Jur) Remplaçant : Sir Edward Leigh (Royaume-Uni, CE/AD) (AS/Jur)
Council of Europe Convention on Offences relating to Cultural Property <i>Convention du Conseil de l'Europe sur les infractions visant des biens culturels</i>	A representative of the Assembly appointed by the Bureau <i>Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau</i>	STCE n°221 CM(2017)32, Chapter V, Article 23.1	
II. Other			
EUROPA NOSTRA Pan-European Federation for Heritage <i>EUROPA NOSTRA – Fédération paneuropéenne du patrimoine</i>	One member (and substitute) to be nominated by the Assembly – to attend the Federation Council meetings as observer <i>Un membre (et son/sa suppléant/e) qui seront désignés par l'Assemblée pour assister aux réunions du Conseil de la Fédération en tant qu'observateurs</i>	Article 21.4 of the Statute of Europa Nostra	Mme Foteini Pipili (Grèce, PPE/DC) (AS/Cult)